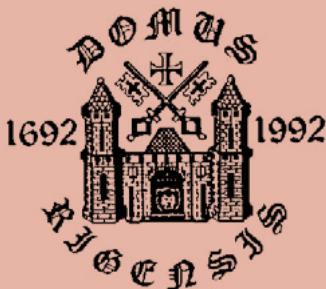


DOMUS RIGENSIS

DEUTSCHBALTISCH - LETTISCHES ZENTRUM

LATVIEŠU - VĀCBALTIEŠU CENTRS



GEMEINSAME ZIELE

DOMUS RIGENSIS ist ein gemeinsamer Verein von Letten und Deutschbalten, der nach der wieder errungenen Unabhängigkeit Lettlands 1992 in Riga gegründet worden ist. Ziel ist die Pflege des gemeinsamen kulturellen Erbes der Stadt Riga und die Begegnung von Menschen, die sich für Riga und Lettland interessieren.

Das „Deutschbaltisch-Lettische Zentrum“ im Haus Mentzendorff in der Rigaer Altstadt erinnert mit seinen Veranstaltungen an die prägenden deutschen Spuren in der baltischen Geschichte und Kultur und behandelt das Zusammenleben von Deutschen und Letten aus unterschiedlicher Sicht. Bei baltischer Geselligkeit entstehen neue, persönliche Beziehungen und zukunftsweisende Initiativen im Geiste deutsch-leettischer Freundschaft. Die Mitgliedschaft steht allen Interessierten offen.



KOPĪGIE MĒRKI

DOMUS RIGENSIS ir biedrība, kuru pēc Latvijas neatkarības atgūšanas 1992. gadā Rīgā kopīgi nodibināja latvieši un vācbaltieši. Biedrības mērķis ir apzināt un kopt Rīgas kopējo kultūras mantojumu, kā arī būt par tikšanās vietu cilvēkiem, kurus interesē Rīga un Latvija. „Latviešu-vācbaltiešu centrs“ Mencendorfa namā Rīgas vecpilsētā velta savus pasākumus nozīmīgo vācu vēstures un kultūras pēdu apzināšanai Baltijā un savstarpēji latviešu un vāciešu saskarsmei, aplūkojot to atšķirīgā redzējumā. Baltiešu saviesīguma gaisotnē rodas jauni, personīgi kontakti un uz nākotni vērstas iniciatīvas, sekmējot latviešu un vāciešu draudzības saites. Iestāties biedrībā var ikviens interesents.

AKTIVITÄTEN

- Wir unterhalten eine Kontaktstelle im Haus Mentzendorff
- Wir veranstalten Vorträge und Seminare
- Wir bieten deutschbaltische Spezialkenntnisse
- Wir errichten deutsch-leettische Gedenktafeln und Gedenksteine
- Wir helfen bei deutschbaltischen Projekten in Lettland
- Wir vermitteln Kontakte zu Wissensträgern
- Wir informieren Medien und Besuchergruppen
- Wir pflegen deutschbaltische Traditionen in Riga



AKTIVITĀTES

- Mēs esam izveidojuši un uzturam tikšanās vietu Mencendorfa namā
- Mēs rīkojam priekšlasījumus un seminārus
- Mēs piedāvājam īpašas zināšanas par vācbaltiešu tematiku
- Mēs veidojam un atklājam latviešu - vācu piemiņas plāksnes un piemiņas zīmes
- Mēs palīdzam īstenot vācbaltiešu projektus Latvijā
- Mēs veicinām kontaktus ar dažādu nozaru speciālistiem
- Mēs sniedzam informāciju mediju pārstāvjiem un apmeklētāju grupām
- Mēs kopjam vācbaltiešu tradīcijas Rīgā

ZUSAMMENARBEIT

IN RIGA:

- Botschaft der Bundesrepublik Deutschland
- Museum Haus Mentzendorff und Goethe-Institut
- Rigaer Museum für Stadtgeschicht und Schifffahrt
- Universität Lettlands und Kunstakademie Lettlands
- Akademie der Wissenschaften Lettlands
- Historisches Staatsarchiv Lettlands und Bibliotheken
- Deutsche Ev.-luth. Gemeinde und Deutsche Vereine

IN DEUTSCHLAND:

- Deutsch-Baltische Gesellschaft e.V.
- Carl-Schirren-Gesellschaft e.V.
- Baltische Historische Kommission e.V.
- Verband der Baltischen Ritterschaften e.V.
- Deutschbaltischer Jugend- und Studentenring e.V.
- Deutsch-Baltischer Kirchlicher Dienst e.V.

SADBĪBAS PARTNERI

RĪGĀ:

- Vācijas vēstniecība
- Rīdzinieku māja-muzejs Mencendorfa nams un Gētes Institūts
- Rīgas Vēstures un kuģniecības muzejs
- Latvijas Universitāte un Latvijas Mākslas akadēmija
- Latvijas Zinātņu akadēmija
- Latvijas Valsts Vēstures arhīvs un bibliotēkas
- Vācu evaņģēliski-luteriskā draudze un vācu biedrības

VĀCIJĀ:

- Vācbaltiešu biedrība
- Karla-Širrena biedrība
- Baltijas vēstures komisija
- Baltijas bruņniecību apvienība
- Vācbaltiešu jaunatnes un studentu apvienība
- Vācbaltiešu baznīcas dienests

KULTURTAGE

Jedes Jahr am ersten Juli-Wochenende finden die Domus Rigensis-Tage mit der Mitgliederversammlung in Riga statt. Diese Deutschbaltisch-Lettischen Kulturtage sind ein beliebter Treffpunkt für Baltikum-Reisende. Das Vortragsprogramm widmet sich einem baltischen Thema, das von einem deutschen und einem lettischen Referenten aus unterschiedlichen Blickwinkeln beleuchtet wird. Konferenzsprache ist Deutsch. Zum Programm gehören ein Konzert, eine Ausstellung oder die Enthüllung einer Gedenktafel und ein festlicher Ball in einem historischen Gebäude von Riga. Die Domus Rigensis-Tage enden mit einer Fahrt zu Sehenswürdigkeiten in der weiteren Umgebung von Riga. Gäste sind immer willkommen.



KULTŪRAS DIENAS

Katru gadu jūlijā pirmās nedēļas nogalē Rīgā notiek Domus Rigensis dienas ar biedru pilnsapulci. Šīs latviešu un vācbaltiešu kultūras dienas ir iecienīts pasākums tiem, kas apmeklē Baltiju. Priekšslasījumu programma ietver kādu Baltijas tēmu, kuru no atšķirīgiem skatpunktiem aplūko viens zinātnieks no Vācijas un viens no Latvijas. Konference notiek vācu valodā. Bez tam programmā ir ieklājuts koncerts, izstāde vai pieņemtas plāksnes atklāšana, saviesīga balle kādā no Rīgas vēsturiskajām ēkām. Domus Rigensis dienu noslēgumā notiek ekskursija uz ievērojamām vietām plašākā Rīgas apkārtnē. Visi interesenti ir allaž gaidīti viesi.

HAUS MENTZENDORFF

In der Altstadt von Riga hat Domus Rigensis sein Domizil im 300 Jahre alten Haus Mentzendorff. Die frühere Apotheke und das Wohnhaus der Familie Mentzendorff beherbergen heute das Museum für Städtische Wohnkultur (17.-19. Jh.). Im ersten Stock befindet sich die Geschäftsstelle von Domus Rigensis, wo Mitglieder und Gäste weitere Informationen von Nora Rutka erhalten.

MENCENDORFA NAMS

Domus Rigensis mājvieta atrodas 300 gadus vecajā Mencendorfa namā Vecrīgā. Kādreizējā aptieka un Mencendorfu dzimtas nams šodien ir rīdzinieku māja-muzejs (17.-19.gs.). Otrajā stāvā atrodas Domus Rigensis birojs. Tur satiekas biedrības biedri un viesi, kuriem visa veida informāciju sniedz Nora Rutka.



KONTAKTE / KONTAKTI

GESCHÄFTSSTELLE RIGA / BIROJS RĪGĀ

- | | |
|--------------|-------------------------------------|
| Vija Daukšte | Vorsitzende / priekšsēdētāja |
| Nora Rutka | Haus Mentzendorff / biroja vadītāja |

MENCENDORFA NAMS GRĒCINIEKU IELA 18, RĪGA LV 1050

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| Tel. | (00371) 6-7211015 |
| Bürozeiten / darba laiki | Mo, Do 12 -15 Uhr |
| E-Mail | Vija.Daukste@lnb.lv |
| E-Mail | domus.rigensis@latnet.lv |

KONTAKTADRESSE IN DEUTSCHLAND / KONTAKTADRESE VĀCIJĀ

- | | |
|------------------------|---|
| Manfred von Boetticher | stellv. Vorsitzender /
priekšsēdētājas vietnieks |
|------------------------|---|

- | | |
|---|---------------------------|
| KÖNIGSWORTHER STR. 10, D 30167 HANNOVER | manfred.boetticher@gmx.de |
|---|---------------------------|

www.domus-rigensis.eu